



Jedes Kind braucht  
einen Engel!

## DIE IDEE FÜR IHR WEIHNACHTSGESCHENK

Bereiten Sie an Weihnachten doppelt Freude!  
Senden Sie Ihren Kunden eine Weihnachtskarte  
von ART-THERAPIE und spenden Sie zugunsten  
von Kunst- und Musiktherapie für Kinder und  
Jugendliche in Schweizer Spitälern.

# DIE FONDATION ART-THERAPIE

Seit zehn Jahren leistet die **FONDATION ART-THERAPIE** Beiträge an die Kosten für Kunst- und Musiktherapie für schwerkranke Kinder, heute in **12 Spitälern in der ganzen Schweiz**. Dank diesen innovativen Therapien können sie ihr Leiden und ihre Ängste anders als in Worten ausdrücken und verarbeiten. **Ihre Heilung wird gefördert und beschleunigt.**

**Bisher wurden 20'000 junge Patienten während 59'000 Sitzungen betreut.**

Schwerkranke Kinder, Neugeborene und Jugendlichen sollen weiterhin Zugang zu diesen wertvollen Therapien erhalten. Die Stiftung leistet damit einen Beitrag an die Gesundheit, die Pflege und das Wohlbefinden der Patienten, in Übereinstimmung mit der internationalen UNO-Konvention über die Rechte der Kinder.

---

*Es scheint immer unmöglich, bis es getan wird.*

---

Nelson Mandela

## KONTAKT

info@arttherapie.org, Tel. +41 79 221 66 63

Umfassende Informationen: [www.arttherapie.org](http://www.arttherapie.org)



## FONDATION ART-THERAPIE

Rue de Beaumont 11

CH-1206 Genf



# GUTE GRÜNDE DIE FONDATION ART-THERAPIE ZU UNTERSTÜTZEN!

- Die in der Fachwelt anerkannten Therapien sind für Kinder noch nicht durch das Krankenversicherungsgesetz KVG abgedeckt und die Spitäler sind nicht in der Lage, die vollen Kosten dafür zu tragen.
- Als Pionierin wurde die Stiftung von Spitälern gegründet – mit einem minimalen Startkapital. Heute ist sie führend auf diesem Gebiet. Sie wird ausschliesslich von Spendern getragen.
- Ihre Spende ist steuerlich abzugfähig.

---

*Man kann nicht jeden Tag etwas Grosses tun.  
Aber etwas Gutes.*

---

Friedrich Schleiermacher, deutscher Philosoph

## SPENDENKONTOANGABEN

**Bankkonto:** Credit Suisse AG,  
IBAN: CH 19 0483 5148 9262 1100 0  
BIC/SWIFT: CRESCHZ12A

## FONDATION ART-THERAPIE

Rue de Beaumont 11  
CH-1206 Genf

# Tue Gutes und sprich darüber

- **Sie haben garantiert das «richtige» Geschenk** für Ihre Kunden
- **Wir stellen** Ihnen für eigene Kommunikationsmassnahmen im Zusammenhang mit unserer Stiftung **unser Logo zur Verfügung**
- **Sie erhalten den Newsletter** der Fondation ART-THERAPIE, gerne auch mehrere Exemplare
- **Ihr Goodwill wirkt sich positiv auf Ihr Image aus** – gegen innen und gegen aussen!

# WIE SIE DIE FONDATION ART-THERAPIE UNTERSTÜTZEN KÖNNEN

- **Schenken macht doppelt Freude:** anstatt einem Geschenk für Ihre Kunden spenden Sie einen Betrag an die FONDATION ART-THERAPIE und informieren Ihre Kunden. Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine Vorlage für Ihre Weihnachtskarte zur Verfügung – zum Beispiel die Zeichnung eines kleinen Patienten.
- **Sie organisieren eine Sammelaktion** in Ihrem Unternehmen: Mit Infomaterial, das aufliegt, Einzahlungsschein, einer Kasse...
- **Sie kaufen Weihnachtskarten** der Fondation ART-THERAPIE zum Preis von CHF 5.00 pro Stück, bei einer grösseren Menge gerne mit individuellem Eindruck für Sie.
- **Ihre Mitarbeiter spenden das Geld** aus der Kaffeekasse oder einer anderen Einnahme.
- **Was geschieht mit den Geschenken, die Sie erhalten?** Sie organisieren eine spontane Auktion zugunsten der Fondation, zum Beispiel während dem Weihnachtsessen, dem Weihnachts-apero, am letzten Arbeitstag vor dem Fest.
- **Sie organisieren einen Weihnachtsbazar** und spenden dafür Produkte Ihres Unternehmens oder von Partnerfirmen.

---

*Das Geheimnis des Glücks liegt nicht im Besitz, sondern im Geben. Wer andere glücklich macht, wird glücklich.*

---

André Gide